SERMON

OVEPREDISC.

CO EL PADRE MAESTRO FRAY GABRIEL VAZQVEZ.

ENELDIA DE LA SANCTISSIMATRINIDAD, EN el Connento de Santio Domingo, en la Villa de Offuna.

DEDICADO AL ILLVSTRISSIMO SENOR DON Pedro De Castro y Quiñones, Arçobispo de Seuilla.



CON LICENCIA.

Impresso en Seuilla en casa de Gabriel Ramos Vejarano
Ex Biblioth. Jos. Gilla de Araujo Can. Lector.
Hispal.

APROVACION:

Leydo este Sermon, y no hallo en todo el cofa, que contradiga a nuestra fancta Fe, antes muestra en el su Author, el zelo del bien de las almassla erudicion y deuocion que se le conocescon mucha sericia y estudio, sundado en las diuinas le tras y Sanctos. Y para que todos lo gozen, se deue dar licencia para poderlo Imprimir. En sant Pablo de Seuilla, 2.14. de Diziembre, año de 1611.

> Fray Hieronimo da Vlloa Macfiro

LICENCIA.

El Maestro fray lua Baptista, Prior Provincial, de la Pronincia, de el Andaluzia, de el orden de Predicadores: auiendo visto la censura, que el Padre Maestro fray Hieronymo de Vlloa die a estre Sermon (por comission mua) doy licencia, al Padre Maestro Fray Gabriel Vazquez, para que lo pueda imprimir. Dada en nuestro Conuento de sant Pablo de Seuilla, a 28. de Diziembre de 1611.

Fray Inan Baptista Prior Fronincial. E Leydo este Sermon, del Padre Maestro Fray Gabriel Vazquez, por mandado de su señoria Illustrissima; Arçobispo de la sancta Iglesia de Senuilla: v no hallo en el cosa digna de reprehension mucho menos corra nuestra sancta Fe: antestodo en sauor y autoridad suya, assi se puede imprimir Fecha en Seulla, 2.15, de Diziembre de 1611,

> Don Manuel Sarmiento de Mendoça.

Provisor Hieronimo de Leyua, Canonigo y Provisor, de la Sancta Iglesia de Seuilla, y su Arçobispado, doy licencia a qualquier Impressor desta Ciudad, para que imprima este Sermon, y nadie lo impida. Dada en Seuilla a diez y seys de Diziembre, de mil y seyscientos y onze años.

Ale V. or a soler in a contraction of the second

El Dollor Hierand mo de Leyno. Diego de Trrico, Za de Baldes. DEDICATORIA ALILLVSTRISSImo señor don Pedro de Castro y Quiñones Arço bispo de Seuilla.

VISIER A Señor Illustrissimo, que en al go se pareciera este mi sermon, a el libro que vido el Propheta Zacharias, c. 5 q falia dei Te plo volando, q como falia de la casa de Dios, dio a entender quealli le auia nacido las alas [Leuaui oculos meos, & vidi, & ecce volumen volans. Que significaua segu S. Gregoriola S. scriptura. [Qnid est volume volans, nisi.S. Scriptura Esta lleuatras de si los ojos de todos los Predicadores, aquien le nacieron alas en la casa de Dios, y por esso huela. Esto desseo le suceda a este breue Tratado, (aŭque enforma de Sermon.)Y assi lo encamino alas manos de V.S. para que de sus casas Arçobispales sal ga con ales y buele por todo el mundo, y llegue a las manos de todos los que comiençan eloficio ta alto de la Predicacion: para que puramente lo cxerciten, considerado lo q el Sermo les auisa. Pro metiedo sacar a luz con el fauor de Dios y de V.S. vn libro que sea examen vniuersal para ordenantes muy presto. A el qual, è prometido que yra a sus mismas manos de V. S. Que assian bos ados volaran sin ser ofendidos, y sin que lepueda impe. dir el buelo, boluiedo ala casa dode saliere. Vale.

THAEMA

EVNTESERGO, DOCETEOM nes gentes. Baptizantes cos, in nomine Patris, & Filij Spiritu Sancti Matth: 23,

Ratanse en el sermo tres puntos principales. El primero L es, como la sagrada Escriptura, se situe de historias, assi Raturales como profanas. De fabulas y dichos de Philoso. Hay. Super fofos. De las sciencias humanas. De las lenguas Latina, Gries ga, y Hebrea. Aquié (fegun parecer de Santos) llamo S. Pablo lengua de Angeles, como veremos en el Sermon. Ella es Rey ma, y todas son sus criadas. El segundo punto es: Quan poca authoridad tengan los Ral binos, para fer citados en los puls pitos:confirmando con ellos lo que se predica. El tercero pus to, sera tratar del misterio de la Sar chissima Trinidad, declarando algunos Symbolos, que an víado los antiguos para intelligencia de tan alto misterio.

Epift. 1.ad Corintb. ca. 13: silinguis bominum le quar & An

SALVT AT10.

RES Ventajas (dizen los Theologos) haze este misterio I fent. dift. de la Sactissima Trinidad, a todos los demas que la Fè nos 2 Bañez 1. à reuelado. Que como es misterio de Trinidad, en tres cosas p.g.17.2121 quiso audntajarsea todos. La primera ventaja y excelercia es in proam ad Que elle altissimo Mysterio, es en Dios naturalissimo, reces- materiam? fario y eterno. Assi lo explican los Discipulos de Sancto Tho mas interpretando su doctrina enla primera parte 9.27.art.2. Diziendo vnos. Que las tres divinas Relaciones, son de cocep zo dela Essencia divina. Ora consista la divina naturaleza en el ser de existacia (como quiere el sutil Scoto) segu aquello que dixo Dios a Moyfes Ego sim quisum & Q VI, EST, misti me ad vos. Ora confila en la intellectualidad. Ora en la intellecciondiuina que es acto purissime. Otros Theologos (que no afien

SERMONPREDICADO.

nThomister. ater eus (pe cialiter loan nes Vincentius magist. in materia de Trinita. manu (cripe & a & F . 2 .

ten al parecer de los que emos citado)enfeñan, Lo primero. Que a la naturaleza diuina, le es effencial cofa, ser conmunicable a las Tres diuinas personas, Padre, y Hijo, y Espiritu Santo.Lo segundo que enseñan es.Que el conmunicarse actualme te(aunque no'le es essencial) empero este cosa connatural, yto talmente necessaria. En esto excede grandemente este diujno Misterio a los demas. Y aunque se pueden llamar eternos los decretos que Dios nuestro señor tuno para encarnar, y para ponerse sacramentado en especies de pan y vino: pero siendo decretos libres, bien fe da a entender, que pudieron no fer de la manera que fueron. No es assi el Misterio de la Sanctissima Trinidad Porque naturalissimores at Padre, engendrar al hijo, Y naturalissimo es a Padre y a Hijo spirar al Spiriru Sancto. La seg inda ventaja deste Misterio, a los demas, es que a el como a fin fe encaminan y ordenan los demas. Conviene a faber para manifeltarlo al mundo. Yassi el hazerse Dios hombre, pa ra este fin fue entre otros. Lo qual parece quer dicho Christo fenor nueftro por S. Ivan hablando con fu padre, Pater, manifer flaui nomen tuum bominibus, ere, Padre cumplido è lo que me ma daltis, Que fue manifestar vuestro nombre a los hombres, Sobre las quales palabras echa yna glofa el diuis. Augustino co-Traffatu [u mo fuele, Exceptis paucis, in quibus natura nimin de prauata est, vnicit mundum, cal) terrag conspicuum, wantequam imbuerentur in Fide Christi, notus omnibus getibus, Deus In boc autem, quod Pater eft buius Nome Quo. Christi, perquem tollit peccata mundi boc nomen eius prius occultu om

per loanne. uersum genus bumanum, mundi fatetur authorem. In boc ergo quod fee

Deus, notum nibus, nunc autem manifestauit eis, quos dedit ei Pater ipfe de munde. grat Nomen Fuera de pocos (dize Augustino) en quie la naturaleza estaua yero. 240. bum erat.

muy deprauada, todos los demas conocian a el author defte Pater innes mundo, fabian que auia Dios, y con este nombre le llamauane empero antes que fueran instruydos por la Fé, y conocieran a Christo por hijo de Dios:no conocian este nombre, Padre, Affi declara S. Aug. la authoridad citada de S. Ivan Pater manifef. saui nomen tuum bominibus, quos dedisti mibi, Y efte nombre quieco que lleuen los Apostoles por todo el mudo. Lo mismo enseña otros Sanctos, fobre el mifmo cap. 17, de S. luan. La tercera ve taja v excellencia es, que este Misterio, es el mas leuantado fo

Chrisoft. Theeph. En bre nueltro catedimiento, y de el en particular dixo S. Cipria and a wind in this paper is the po rebim. Anp.

ELDIADELA SS. TRINIDAD

Fol.4 no fobre el lugar citado de S. Juan. Ad hancrerum adeo profunda rum in daginem, nist incarnati Verli magisterium accessset, bumana defeciffet ingenia. Si no nos diera el ciclo a Christo per Mactico no die camos alcance, a efte profunditsimo Mifterio. El nos alu bre, para que acertemos, Qui illuminat emnem beminem venienteus in bune mundum. El es la luz verdadera, cuyos rayos alembian nuestros entendimientos. Para alcançarlos, acucamos a la Vir gen, por lu intercefsion. Dicentes Aue Maria.



LLVGARPRINcipal, que a de luftentar tos da la machine de effe edificio (que pretendo leuantar con el ayuda del Spiritu Sa to)es temado de la fegunda Cenonica de S. Pecro. que dize afsi luftum arbitrer auandiu fum in bus tabernacu lo suscitare vos in commenities ne. Certus, qued velox eft depoft tio tabernaculi mei , fecundum quod & dominus nofter lefus,

Christus significanit mibi. Dabo ante operam & frequenter habere vos Idonni. 21. 2-/2 ebitum meum, vt borum omnium memoriam faciatis Ron enim indoctas Fabulas seguti nosam fecimus vobis, domini nostri lesu Christi. Virtutem, Lo primero que aqui adeserto es, la calidad de la per sona que aqui habla, pues es S.Pedro cabeça de la Iglesia, homabre entresacado de todo el mundo, para que suesse Macstro y Doctor universal de toda la Iglesia, como lo encarece S. Leon Papa Et tamen de toto mundo Petrus eligitur. Braua prerrogativa Serm 3 in a de S.Pedro. Que de todo el mundo tuesse escogido para vniuer nixersariose fal Macftro Qui & Pniuerfarum gentium Docationi & omnibus Apo eius affape. folis, cun tiff Ecclesie Patribus, preponeretur. Eligiole Dios para Presidente de la vocacion de las gentes, Y para que mass Para Rey de los Apostoles. Para Principe de los Padres de la Iglesia. Para Monarcha vinuersal de la tierra. Y que mas? Et quantuis in populo Dei multi Sacerdotes fint, multig Pastores, omnes tamen

SERMONPREDICADO

Petrus tuni ca succinxit T fe, & neifsit fe in Mare: Alij autenz nauigio ves nerunt ad Christun: Potestad d: Pedro fobre las aguas.i. Gentes,y no detro de bor dos de birca Petrus Col ma sup. Ep. z. Ad Tbi.

regat Petrus, quos Principaliter regit Christus. Aunque en el pueblo de Dios ay munchos Sacerdotes, y munchos Pasteres,los vnos que celebran y ofrecen aquel divino y foberano facrificio de el Altar:los otros que con celestial Doctrina, apacientan las almas, empero propriamente rige Pedro a todos aquellos, que principalmente rige Christo. El qual antes de subir a los Cies los, como principal Maestro dado del cielo: quiso dexarnos a S.Pedro por sustituto suyo. Todo lo qual le cometio su diuina Magestad, quando por S. Lucas le dixo. Ego rogani pro te Petre, ve non deficiat files tua. Tu autem aliquando conversus, confirma fratres tuos. Yo (dize Christo señor nuestro á Pedro) é rogado a mi Pa dre que no falte tu Fê,para que puedas confirmar en ella a tus hermanas. Gra calidad porcierto tiene la persona que citamos Grande es su auctoridad para enseñar a el mundo. En el como en espejo, se an de mirar y remirar los Maestros y Predicados res : para hazer lo que el hizo, enseñando la celestial Doctri na. Dize pues en su Canonica. lustum arbitrer quandiu sum in bee Tabernaculo, &c, lusta cosa es (miradaslas obligaciones demi of cio) mientras viuo entre volotros, y tengo el anima en las car nes: auisaros vna y muchas vezes. Para que hagays memoria de lo que os è predicado. Y aunque crucificado, y muerto, tendre especialissimo euydado, de teneros presentes en mis oras ciones, en el acatamiento de Dios: para que vosotros (àyudados con su divina gracia) os ,acordeys de los Misterios altos y Dininos, que os é predicado de lesu Christo señor nuestro. Para los quales, no vze de Fabulas. Non enim in dottas Fabulas sequi Ge. Enlas quales palabras se à de aduertir, que guardo nuestro glorioso Apostol viendose cercano al Martyrio, el Estilo que Christo Senor nuestro tuuo, cercano a el suyo. El qual auiendo confirmado su doctrina con Milagros, que sen (como dixo S. Tnomas) los fellos pendientes que la autorizaron : quiso des lante del mundo, reboluer fobre ella. (Como lo refiere S.Iua.) Y alsi dixo a los Iudios, aquien auia predicado. Quis ex vobis, arguet me de peccato " Si, veritate dico vobis: quare vos non creditis mibi? En el qual pallo mirado el cotexto, podemos en lugar, de, petea. to, leer de, mendacio. Y querra dezir. Quié de vo fotros me podra conuencer de mentira en mis fermones, y en la Doctrina, que es è predicado? l'erfuadome a este sentido. Lo primero, pors

3.7.9.44,

CAP. 8.

ELDIADELASS.TRINIDAD. FG.4.7

que de la fagrada Scriptura, donde se pone esta palabra. Peccasum. Vale lo mismo que Mendacium. S. Augustin en el Pfal. 115. en lugar de aquellas palabras. Omnis hemo mendax, lee, Omnis homo percans. Y assi, en otroslugares convierte estas dos palabras. Petcatum & Mendacium. Lo segundo, persuadome a lo dicho. Porque mirado el contexto. Alli va Christo oponiendose a el Demonio Padre de mentiras. Y assi, en las palabras anteceden tes dixo Christo, S. ruesto, Vos ex Patre Dialolo estis. Et desideria Patris veftri, valtis facere, Ille homicida erat ab initio, & in Veritate non feetit, quia non eft veritas in co. Cam loquitur n endacium, ex proprijs lequitur, quia mendax est. Ego antem si veritatem dico,non credi tis mibi. Quis ex vobis arguetme de peccato? Vosotros teneis por Padre a el Diablo, y aisi quereys cuplir sus deseos. El fue homicida desde su principio, y no permanecio enla verdad: y assi no ay verdad en el. De su cosecha tiene ser mentiroso. Yno se halla verdad en su boca. Mas si yo os digo la verdad, porque no me crecys? Quis ex vobis arguetine de percato. Como fi mas clara= mente dixera. Quien de volotros me podra en mis palabras y Dectrina conuencer de mentira: como fe puede conuencer a Pij bomines el Demonio, cuyos hijos foys? Eflo hizo Christo cercano a la ante morte, muerte, boluiendo por la Doctrina que les auia predicado. Mo muniunt in strando no auer en ella vn si,no,como dizen. No è vzado de me tegritatem tiras y ficciones en mis Sermones. Imitando pues S. Pedro a fue vita, ac Christo en este exame dize. Non enim in dodas Fabulas fequti, or Dottrina, co Antes de tocar la verdadera intelligécia destas palabras, y que tra maledientienda aqui S.Pedro por Fabrlas. Quiero començar el pri= cos. mer punto que prometimos, que es aueriguar como la sagra= Ita Christus da Seriptura es Reyna Illustrissima, y que tiene criadas cofor D feit & me a su grandeza, de que se sisue. Vocanit ancillas suas ad arcem. Petrus faz Y que es case impossible querer tratar y conmunicar con esta cit. Emperatriz y señora, sin que aya conmunicacion con las donzellas y criadas de fu Real Palacio. Aprouechase pues muchas vezes, la sagrada Scriptura del Ministerio yseruicio delas Scie cias humanas. De historias, assi naturales como prefanas. De dichos de Philofos. De Fabulas, y de Poetas. De todo esto se à de aprouechar; el que quisiere interpretar las diuinas letras, q no le pareceran mal algunas flores y rosas, sotre fu escofion de oro, a nuestra bellissima Reyna . Y alsi principalmente tiene

Tomo. 4. 18 Vnico contra mendaciune Et tomo.5. li. 14.de ci-Mit. Dei.c.4

> Arguet .i.co uincet, Porque el efecto delb uen Ar gumento, es connencer.

SERMONPREDICADO.

cap. t. super Ep ft Ad

Galas.

Se,

Se

necessidad de la lumbra de el Spiritu Santo, el que trata el ofi eio de Interprete. De la leccion, de los Sagrados Doctores de la Iglefia.Y quien fuere fin tal padrino, y fin tan graue compas nia, ponese a euidente peligro de errar, en la intelligencia de la sagrada Scriptura, Y para que vea esta verdad, ovez a S. Hierony mo Grande pericu'um eft, in Ecc'efia lequi . Ne forte interpretatione peruerfa, de Euangelio Chrifti, fiat bominis Euangeliu Aut quod peius est, Diaboli. Grande peligro ay, en el oficio del Predicar en la Iglesia. Porque a caso, vzando el Predicador, de vaa interpre tacion peruerfa y torcida: de el Euangelio de Christo, se suele hazer Euangelio de hombre. Y la peor que puede suceder es. Que de Enangelio de Christo se haga Enangelio de el Diablo: De la qual autoridad se collige, aver tres diferencias de Euangelios. El primero Euangelio, es de Christo. El segundo Enane gelio ,es de hombre, El tercero Euangelio es, del Diablo Quá do el Predicador se ocupa en su Sermon en Predicar à Christo crucificado, procurando la falud foiritual de las almas, figuien do la verdadera intelligencia, de los fanctos Do ftores, repros bando vicios, y alabando virtudes: ese tal predica el Enangelio de Christo. Quando el Predicador huyendo de todo lo que se à dicho, se ocupa en hazer obstentacion de lo que fabe, pretendiendo el aplaufo del pueblo:gastando el tiempo en Questio. nes para el Pulpito inutiles y sin ningun fructo, entonces pre dica Enangello de hombre: porque predicadofe alsi de el Eua gelio de Christo haze Euangelio de hombre. Quando el Predi cador traxesse (interpretado la Scriptura) dichos de Rabbinos, contrarios a el texto Sagrado (como ellos los suelen forjar de fu celebro)entonces predicaria Euangelio de el Diablo Padre de mentiras. Y entregarles a citos tales Predicadores, el Eura gelio de Christo feria como el entrieg , que se hizo de Christ to a sus ene nigos, q fue entregado. Ad illudedum, & flagelladum & confpuendum. Efto mismo le puede succeder à el Eulagelio de Christo, siendo entregado a tales Predicadores . Aunque esto sea alsi, bien puede el Predicador aprouecharse de el Ministe xio y fauor de las criadas que firuen a efta Reyna, para cuplir con su oficio.

Porque mal podria nos entender a quellas palabras de el pa cientifsimo Iob en el cap. J. que dizen afsi. Ne forte percanorine fe

li

ELDIADELA SS. TRINIDAD.

Ki mei G bonedixerint Deum Ge. Si la Gramatica, que es vna de las Donzellas y Criacas, cue finen er el palacio Realide pues fira Reyna, no nos ayudaffe. Ella nos er fena, que aqui fe co. mete vna Figura, che le lienia, ANTIFHRASIS. Que eft ferme per contrarium fensum, Quardo entécemos, lo que es mos en cuntrario fentido Esta Figura Gramatical nos enfeña, que quando oyeremos dezir PISCINA, entendamos le llama af h, porque no tiene peces. A las tres hermanas lamaron PAR CAS, porque a nadie perdonan. La primera fe llama, CLO= THO, La segunda se llama, LA CHESIS, Yla tercera, ATROPOS.La primera tiene la Rueca La fegunda hila la Lonifica, vo estopa o lana. La tercera corta el hilo de la vida, Que significa, el nacer cl vinir y el morir, Qued infuso perfeelum eft, pratetiti Cemporis babet Speciem . Et qued torquetur in digitis , wementi pra-Sentis indicat spatia & quod nondum ex colle trallum eft, futuri faculi pofferiora videtur oftendere. Litas tres hein anas hilan, tuercen y debanan las vidas de todos los hon bres fin perdonar a pinguno, y | or efto le llaman, P A R C A S Quia nemini parcent Af h pues entenderemos en contrario fentiuo, elle lugar de lob donde esta palabra Benedicere, se à de entender en contrario sen tido, Pro, Maledicere Esto enseña la Grammatica. Que diremos desus preceptos, que quiere se guarden en hazer graciones; pa ra faber hablar fin folecyimos. Y los que los ignoran fon feme jantes a el etro endemoniado, que pronuciando no se que ora ciones en lengua Latina, trapeçaua, y echaua solecysmos. Y pro guntandole el que le conjuraua, como hablas tá mal el Latin! Respondio el Demonio Non possam revoluere linguam buius Ru= Rici. No te maravilles que prenuncie tan mal el Latin, porque no puedo reboluer la lengua de aqueste Rustico.

No lo es menos necessaria la Latinidad. Porque sin su fauor. y ayuda, nos quedariamos ayunos de algunos lugares de la far

grada Scriptura.

Traygamos aquel famofo lugar del Genefis, que dize afsi. To autem tepore, de ambulabat Isaac per viam qua ducit ad juteu. Go. Et egressus fuerat ad meditandum in agro. Coia maravillosa es ver, quan varios andan en la intelligencia deste lugar, los Predicadores Dize el Texto. Andavale paleando Isaac por el camino. que va a el Pozo. Y auta falido, a meditar en el campo. Ynes di

Fille fut Ho rebie Noe tis Sorores catur aMar ciali.lib. 6.

Cencf 24.

In Chronol.
fol.70.prope
finem.

Tetrus Cos mestor.Gene fis.24

zen, que era grande Astrologo, y que auia salido a contemplar los mouimientos del Cielo. Otros leen, Ad. Orandum. Fundano fe, en que la palabra, que le corresponde en el Hebreo, que es Sasc. Vale lo mismo que, Loqui corde vel ore, que es Rezar mental ò Vocalmente. Deste parecer es Genebrardo. El qual dize. Post mortem matris, Isaac exijt in agrum Ad Ocandum. Sic enim babe tur in fonte. Genesis. 24 Quod & officium funeris. Andaua rezando por el anima de su Madre, que era va difuncta, Otros van por otros caminos. Pero los mas Latinos, no lo entienden assi. Y assi leen. Ad exercitandum se in agro. Auia salido ssaac a exercitarse en cosas, que suelen los Labradores. En esta significacion lo hallamos, no solamente en Auctores Sagrados, sino tambié en Auctores Profanos. En el Pfalmo primero lo hallaremos vsado de Dauid. Donde hablando del justo dize. Sed in lege Dos mini voluntas eius, & in lege eius Meditabitur die ac nocte. Sentira el Iusto grande duleura en hojear la Ley de Dios, para cumplir los preceptos que le tiene pueltos, acerca de la Fé,y de la Religion. En el qual lugar le corresponde en el Hebreo a esta pas labra. Volutas Ocra que es. Hepbetz. Y Vale lo mismo q. Voluptas Delectatio & defileria Delevte, gulto, y defeo. Es la ley de Dios a el jutto, Panal de miel, y Almiuar. Segun lo que dixo Dauid. Quan dulcia fancibus meis eloquia tua, super mel ori meo. Mis gustos y mis deleytes feran en la ley de Dios. No ay Panal de miel co mo ella para mi. Todo lo qual dize esta palabra. Hepbetz. Cos mo dize Genebrardo. Y siguese luego. Et in lege Domini Medita. bitur.Idelt, Se, Exercebit, Lee el Hebreo, Haga. Que importa vna continua meditacion, y exercicio de el entendimiento, el qual fuele falir (como dizen) al rostro. Andara casi siempre ocupado el justo, en el exercicio de la ley de Dios. Assi se á de explicar aquel Verso, del Ps. que dize. Os lusti Meditabitur Sapientia. La qual fignificacion se hallara en muchos lugares de las Dius nas Letras. Demanera, que fignifica este Verbo Meditari. Exes citarfe en algun Arte. Lo qual enseña la Latinidad. Y fin ella, a lo negro llamariamos blanco, y alo blanco negro. En Auctores profanos tambien se halla.

Pf.36. Pf.34. Isay.68.33.

Virgil.in

Siluestrem tenui, Musam Meditaris.auena. Agrestem tenui. Meditabor.arundine Musam.

Que es exercitarse en la Musica, y en suaves instrumentos.

Como

ELDIADELASS.TRINIDAD. Fol.3.

Como(pregunto yo) sin la Latinidad, que es criada de a questa Reyna, entenderiamos a los Theologos, en la materia de la Santissima Trinidad, que oy Predicamos: sino supieramos lo que significa esta palabra. Hypolt. sis La qual, aunque acerca de los Griegos, vnas vezes se toma por Substantia. O tras vezes fignifica lo mismo que.M. teria, vel Fundamentum, Mas los Theologos la vsan en otra fignificacion. Y Vale lo mismo que. Persona. Y assi ponen tres. Hypostases. Y assi porque la Vnion de la Humanidad, fue hecha en la Persona de el Verbo Diuino: le

llaman Vnion Hypostatica o Personal.

Como tabié supieramos lo q significa esta palabra Latina Incar natio, Sino consultaramos a los Theologos, que vsan de ella, pa ra explicar el Profundissimo Misterio de hazerse Dios Home bre. Diga lo que se le antojare el Persido Luthero. El qual haze burla y mofa de los Theologos:porque vían desta palabra. Incarnatio. Porque es (como el dize) Palabra Barbara. A el qual respondemos con el Divino Augustino Quid prodest Clauis aurea fi aperire quod volumus non po est? Aut quid obest lignea si potest? Que aprouecharia la Llaue de oro, si no tiene guardas para a-. brir ! Y que danaria la Llaue de madera, si con ella podemos abrir la puerta del Castillo ò Fortaleza Aunque sin esto, la respuesta esta en la mano. Pues la Iglesia nuestra Madre vsa! desta Llaue. Y entre las riquissimas y preciosissimas, de Plata y oro que trae en sus manos, con que abre los Cofres de sus riquezas, se halla esta de palo, Y assi dize. Et Incarnatus est de Spiritu Santto, Ex Maria Virgine, & Homo fattus eft. La qual parece auer tomado del Euangelio de S.Iuan, cap. r. Donde dize, Et Verbum care factum est El Verbo Divino se hizo Hombre. Y leuato nue stra Naturaleza al Ser Divino. La qual merced no hizo a los Angeles Sed sem? Abraba apprebendit. I dest. Carnem Ennoblecien do a todo el Genero Humano. Y assi vsamos desta palabra. In: carnatio. Aunque nneua. Licito es segun Ciceron (hallando co= fas nueuas linuentar nueuos nombres que la fignifiquen. Y como fue cosa nueua, el hazerse Dios Hombre:assi el nombre es nueuo Nouum faciet Dominus Super Terram : Famina circundabit Vi rum. Vna nouedad hara Dios lobre la Tierra. Y fera. Que vna Virgen cercara a vn Varon. Bien fe a visto quan necessaria sea la Lengua Latina, para la intelligencia destos Misterios.

lib.4.de Do Etrina Chri Stiana.c. I E

cum aliquis Episcopatur Tota fami lia Episco: patur in Ita li.t. Acad. Quest o. 1. 2.de finibus

SERMONPREDICADO.

No lo es menos necessaria la Lengua Hebrea, la Ciriega, que la Latina. Las quales tres Lenguas, estimò tanto Christo Senor nuestro: que las puso en la Cruz sobre su cabeça. Y en el Ti tulo de la Cruz, tunieron todas tres Lenguas señalados lugares. Etiana el Titulo escripto Hebrayce, Grece, & Latine Enel pri Pideatur To mero lugar la Lengua Hebrea. De la qual dizen S. Hieronymo let sup. loa y otros. Que Est mundo coaua Mater omnium linguarum. Que vt pri mem eap. 19 ma fuit erit etiam vltima. Eiufg usus erit in Calo . Fue la primera Hyeranim. en el mundo. Madre de todas las Lenguas: Y como fue la pris In Sopboni. Orig. Homi mera, assi sera la vltima Y este sera el Lenguaje de Angeles y Hombres en el Cielo. Y efte es el nombre que le da S. Pablo, ef lia. 1 1.11 1. criuiendo a los de Corintho. Si Linguis Hominum lequar, & An-Haym. I. Co gelorum. Y assi como primera en el mundo, tenia el primer lus rittb.12. gar. La lengua Griega, estaua en el segundo lugar. Porque en Genebrar. ella auian de traduzir los seteta Interpretes la Sagrada Scrip in Ina Cbro nol.fol.32. tura. Y la Iglesia Griega, en esta Lengua, quia de tener encerra dos los Misterios de la Fè. La Lengua Latina tenia el supremo lugar. Quia Ecclesia Lat na tenet Principatum. Sobre si tenia Chri fto eslas tres Lenguas, significando: que todas ellas se auian de ocupar en Predicar su muerte y Passion por todo el mundo. Diziendo Quia Dominus regnauit a ligno Y tambien penerlas fobre su cabeça, sue para que las estimasen, los que auian de. exponer la sagrada Escriptura. Y los que condenan a los Predica dores, que en estas tres Lenguas le exercitan, fon femijantes a aquellos que apedreauan a S.E steuanide quien dizé, que vna Cefar Baro. de las razones, porque le apedreavan con tanta furia y ratia, com I. An . fue porque en aquel Sermon que predico a les ludios, víaua mal'anno . vnas vezes de la Lengua Griega, otras de la Hebrea, &c. Y por Christi 34. q comécemos dela Légua, Griega, y fe vea qua importate fea mum. 303. para feruir a esta Reyna de la sagrada Escriptura, traygamos

Como (veamos) podriamos entender bien aquel lugar de S. Matheo. lofeph autem eum esfet lustus; er no let eam traducere, voluit accuste dimitiere eam sino acudiesse mos a la Lengua Griega, e m la qual esta en lugar de este Veibo. Traducere. Este Veibo. Paradigmetizome. Que Vale lo mismo que. Diffamare, Yassi queda claro el lugar, y los interpretes sino casso de hazer grades di eursos, buscando el legitimo sentido. Y querra dezir, si. Matheo

vn lugar que lo prueue.

Come

Fol.S

Como fuelle Ioseph Iusto, y no quifiesse disfamara la Virgen Sanctifsima, viendola preñada: qui so ocultamente irse, y dexas la. Bien se ve en ette lugar, de quanto prouecho sea la Lengua Grieza, en la qual los.70. interpretes trasladaron la Bliblia, due estaur en Hebreo.

No es de menos prouecho la Lengua Hebrea, sin la qual nos quedariamos ayunos munchas vezes, de el verdadero fentido de la Scriptura. Leanse aquellas palabras que dixo Christo se nor nueftro por S Matheo, mandando a los hijos que honrren a fus Padres y Madres . Honora Patrem turn & Mitrem tuan. que realmente parece que aquel Verbo Honora, l'an folamene te obliga a los hijos, à Reuerenciar a sus Padres: qui tandoles el fombrero quando los encuentran en la calle. Hablarles con reuerecia. Eltimarlos quanto en ellos fuere. Mas fi miramos la fuerea de la palabra Hebrea, mas dize que lo dicho: porque el Verbo Hebreo es, Chabad. y Vale lo milmo que, onerare, & granare, Aora se entederan bien las palabras de Christo señor nae Aro. Onera Patremtuam Ge, Honera a tu Padie y Malre, no folo co el respect a denido: sino tábie, viedoles en necassidad, haz les bien. No falgan de tu cafa las manos en el feno. Cargalos de regalos para el sultento de la vida. Porque si ellos te dieron el fer, te sustentaron y doctrinaron:no haras tu muncho en honrrarlos de todas maneras. En este sentido se han de interpretar las palabras que dixo sant Pablo, 1.2d Thimo.cap. 4. Honos ra Viduas que veré vidue sunt. Hazed bien, fauoreced a las biudas Acuded las en fus necessidades.

A este Ministerio àcuden las historias humanas y naturales: y fe les da entrada enel Real Palacio, della Reyna. Hablando de la Historia natural, claramète se vè la vtilidad y prouecho, que haze Sin ella, mal interpretariamos las Parabolas, que a cada palfo ropa nos. Quales son La de el Sembrador, que sembrans do el trigo, lo echo en quatro diferencias de tierra.La Parabola de el Lapidario, que tracegaua el mundo, buscando Perlas. preciosas. La de el Pastor, que traxo a el hombro la Oueja per dida, En los Prophetas hallamos, que vnas vezes, se compara su Diuina Mageitad a el Leon, que brama Otras a el Coruero manlo, &c. Y por que veamos los primores, que en H. toria na tural estan encerrados:no quiero passar sin aduertir.lo que mu

Tertal inte rrugat. Phi est illa Dais perdita: Ref pondet Tel Picite ad pie

turas Cali- chas vezes é notado, sobre aquel verso del Psalmo.21. Ego sum Permis & non Homo. El qual lugar, sin historia natural no se ex cum vestre. ra, ibi enim pone bien: y con ella, es lugar preciofissimo. En el, en los Sanprope sangui ctos dicho mil lindezas:como lo advirtio vn Moderno bonisi nem Christi mamente, exponiendo el Psalmo. 21. S. Hieronymo entiede en esta comparacion la Encarnacion del Verbo Eterno. Ex M Aclt. Vn pastor Rl A Virgine sine Patre. Porquisi como el Gusanillo nace de grausdoen la tierra, como de su madre (sin Padre en el suelo.) Assi el Hiel Calix co jo de Dios,nacio temporalmente:de MARIA Virgen, YS. la Queja à Ambrosio, sobre el mismo Psalmo dize Sicut enim Vermis, ex for la & pura terra procreatur it a l'ilius Dei,ex fola, & pura l'irgine geel hóbro. neratur. En el qual lugar, trae la Historia de el Manà, en el qual Mazift.F: Petrus Mal se engendrauan gusanos, no sin grande Musterio. Y assi compa donatus su= ra a la Virgen,a el Maná, que baxaua del Cielo limpissimo, y 2 Chrifto Senor nuestro à el Gusano, que en el Manà se engen per ps.21. drava fin Padre. Y alsi dize. Ego fum Vermis. Mi Madre es el Ma Ex Manna nà, aquien llamaron Manbu, porque espanto a el mundo su lim generabanpieza y fanctidad. Yo foy el Gufano que naci de fola ella, fegun tur Vermes. la carne. S. Augustin da un passo mas adelante y dize Quare Ver Ex vitis ras dicibus Cru mis! Quia Mortalis. Quia de carne Natus. Quia fine concubitu Natus. cem & Cru Quare non Homo' Quia plufquam Homo. In Principio erat Verbu, &c. cifixum, sola Porque se llama Christo Gusano: Responde. Porque se hizo natura Ma- Mortal. Porque nacio de Muger. Porque nacio fin obra de Vagiftra (vel ron. Porque dize de fi, que no es Hombre: Porque es mas que potius Gra: Hombre, pues es el Verbo Diuino que esta en el leno del Patia) conftru dre. Ay mayores primores en el mundo, que los dichos? Ven sta videmus como de la Historia Natural, que nos enseña la Generacion na in Conuentu tural de el Gusano: sacan los Sanctos tantas lindezas Quie no S. Beneditti, se admira; Que diremos de otras comparaciones, que ay en la Vallis Sole- fagrada Eferiptura,a cada passo, cuyo entendimiento depende

de Historia natural?

tani.

En la Historia Prosana se halla tambien grande prouecho, para entender las Divinas Letras. Vease aquel Verso de el Psalmo. 105. Donde David toca la Historia del Bezerro de los Historia del Reserro de los Historia del Mutanerunt gloriam sum, in Similitudinen Vituli cumedentis fanum. El qual Verso jamas me parece que lo enten di bier, halta que le y un poco de Historia prosana. Verdad es, que lo que la sagrada Escriptura nos dize, es que secrunt vituli.

in Hereb. De los carcillos y oros, que ofrecieron las mugeres: y hizieron su Idolo a imitacion de los Egipcios. Mas jamas a cabe de entender aquellas palabras de Dauid. In similitudinem Vituli comedentis fænum, Trocaron su gloria y honrra enla seme jança y Imagen de el Bezerro, que comia heno. Para cuya inte lligencia se ha de traer la Historia de el Dios Apis,que adorauan los Gitanos. De este resieren Auctores graues, que era vo Buey negro, y en la frente, tenia vna Estrella blaca. El qual Ido Alexad. ab lo no daua las respuestas; como los demas Idolos: sino con vna Alexand li particular ceremonia, Responsa autem dare, non vt reliqua Oracula bro.6. cap. 2 solitus sed fi manu oblatum pabulum sumpsisset, é consulentibus secun. Marcelin.là dos euentus, atque omnia prospera decernelat. Si verò abnuens, omnia fi- bro 22. nistra portendebat Llegauan a consultarlo, y vno de los confulto resilieuaua vn manojo de heno, y llegauafelo a la hoca ? y fi lo comia o mordia, era respuesta fauorable, y prometia dichosos sucesos, mas si huia la boca de el heno, y no lo comia, era mala feñal. Y assi era grande la llaneza deste Idolo, pues se dexaua manusear de las manos de los hombres. No era assi Dios con los Hebreos, sino que siempre se mostraua lleno de Magestad. Y assi dixeron a Moysen Loquere tu nobls. Ne loquatur nobis Deus.ne forté moriamur. Si aparece en el monte de Sinay, es con truenos y relampagos, lleno de humo y fuego el monte, con vozes de trompetas: sobre vn trono de Saphiro. Esto supuesto se entendera con claridad, lo que Dauid, exagera. Que gran locura y dif parate, que han hecho los hijos de Ifrael, pues con auer visto las marauillas, y portentos que auja Dios hecho por ellos : lo dexaron y hizieron en Horeb vn Bezerro, que era Imagen de el Bezerro que comia heno: Como si dixeran. No queremos Los malos Dios de tanta Magestad, que para responder, viene cercado de sabditos truenos, suego, relampagos. Mas queremos vn Dios tractable, quiere que y que se dexa manusear, Y esto quiso dezir Dauid en las palas los Prelas bras cita das Mutauerunt gloriam fuam, in similitudinem Vituli co. dos scan v medentis fanum.

Bien nos ha seruido (a mi parecer) la Historia profana, sin segui log di la qual me parece caso dificultoso:entender munchos lugares ze el Ps. de las diuinas letras, Bafte por aora este lugar, y pasemos ades Oculos halante à ver, quan necassarias sean las Sciencias en esse Sancto bent & nou

arte de exponer la Escriptura.

videbiit, UF

Como se podria entender lo que el Texto Sagrado dize.

Leuitici.cap. 13. Quicumque orgo macula us fuerit lebra, o feparatus est ad arbitrium Sacerdotis: habebit vestimenta diffuta, caput nudum, os, veste contectum, contaminatum, at for didum, se clamabit, el Lepro fo que fuere apartado de los demas, por juyzio y parecer del Sacerdote tray ga las Vestiduras descozidas, ande dellocado, tapefe la boca con un canto del favo, y de vozes diziendo, que esta lleno de lepra. Para que (veamos) tantas ceremonias? Fa cilmente entenderemos este lugar, si consultamos la Medicina, que enfeña fer la lepra enfermedad muy pegajofa. Trayga las ropas detcozidas. Ande deftocado. Tapefe la boca. De vozes para que huyan de el . Mandanle que trayga descozidas las ropas, y descubierta la cabeça, para que salgan los malos humores &c.Y aunque pudieramos traer exemplos de las de mas sciencias, para mostrar quan necestarias fean para el fin que emos dicho: no lo hago por no cansar los oyentes. Sola= mente trayre vn'lugar del Genefis, en el qual se vera el proue cho que haze la jurisprudencia. En la jinterpretacion de la escrip tura. Dize el Texto Sagrado, en el cap. 3. hablando de la Muger. Sub potestate viri eris, & ipse Dominabitur tui Para este lugar, los Letrados nos dan ripio a las manos, y declaran en sus Tra ctados el dominio que el varon tiene, y dizen: que antiguame te las mugeres llamauan afus maridos, con nombre de Senor. segun lo que dixo Ignacio a los Obispos de Antiocl in Mulieres binorifi ent viros suos sicut carnem suam & non audeant eos proprio nem ne vocare, iaxta illud Sarra. Dominus meus vetulus est. Las mugeres honrren, y Reuerencien a fus maridos, amenlos como a su mosma carne: y no se atreuan a llamarlos, por su pros prio no nbre. Guarden el estilo dela Sancta Sarra, que a Abra

in cap addi \$147.27 9.2. win frmma 23 9. 1. Tirantell. circa legem 1.connabij

Genef.18.

ham llamaua con nombre de Señor. Lo qual adurtio S. Pedro en su primera Canonica, cap. 3. Sarra obediebæt Abrabæ Domini eum vocans, Sarra obedecia a Abraham, llamandole de Señor. Y esto tambien se halla en Auctores profanos.

Firgil.4.li bro Aeneid. Quid.

Conuubia nostra repulit, ac Dominum A Encam in regna recepit. Elige denacuis, quam non fibi vendicat alter.

Si nessis, Dominum res habet ista. [uum.

La razon fundamental della ley, facan estos Doctores Is riffas, de aquel lugar de S. Pablo, ad Epbef Quoniam vir caput ef

ELDIADELASS.TRINIDAD. Fol. I.s.

Mulieris, De aqui sacamos, quan concertadamente pasavan la vida los casados: liendo ellos respectados con nobre de Seño: res, y las mugeres estimadas como compañeras, exercitando. se en Ministerios humildes. Que si era necessario lauar los pies a los maridos, lo hazian. Por aqui entenderemos la ethimologia deste nombre, vxor, llamase alsi la muger en il engua Latina, delle Verbo, vingere, que cuiere dezir vogir quia ungobit pedes Mariti. Esta costumbre toca Virgilio en el guarto libro de las Aleneydas. Tarquini corpus, bona fienina lauit & Duxit.

Desta materia entenderemos el fin, que licuava la llivitrife fima y Sanctifsima M ARIAMAGDALE NA (aquien por mil titu'os, y mercedes recibidas le foy aficionado defide las mantillas) quando lauo a Chrino feñor nueftro los pies. Quando fe los vigio, limpio con fu ma lexa de cabellus, y befo humildissima mente Maria ergo, accepit libram unquenti Nate Icanis c. 21 di Pistici. O uncut pedes lesu & extersit pedes eius capillis suis. Lleuo vna libra de voguento preciofissimo, hecho y compuesto Marcus dia de las hojas del Nardo indico, en, vn vaso riquissimo que que cit Nardi bro encima de la cabeça de Christo Señor nuestro. Y con este Spicati. vuguento le vingio los pies, despues de auerselos lauado con sus lagrimas, nacidas de las fuentes de sus hermosos ojos: des pues se los limpio con sus cabellos. Todo lleuana Millerio. Porque el vaso que lleuaua en sus manos, significaua a Christo,a su Passien y muerte. El vuguento derramado, su sangre preciosifisma. El lauarle los pies, ungirfelos, limpiarfelos, y befarselos era dar a entéder (en las obras exteriores), los ale Etos que llegaua en su alma, y los deseos de Esposa que tenia. En ser el viguento de las espigas del Nardo pissico, daua a en tender, la Fe que lle nava Poroue, Pyfis, lo mismo es que, Fides Otro Euangelista dize. Nar di spicati. Y assi se significa la Esperanea que lleuaua.Porque esta palabra, spicati, a spica dicitur. 600 spica à spe Y assi los Labradores, enlas espigas tiene puesta to oa su speranez Lauarle los pies, declaraua su humildad. Re sar *felos el amor. Vingirfelos, le declarana por esposa de Christo, aquien su d'uins Magestad enriqueero con dones del Cielo. Clemus f Bien nos ha servido la, laris prudenția Con todo cito no me ne garan, que la demaña en estas sejencias no sea condenada Omnis bumana sapietia est quasi condimentam. Es salea el Pred, cador.

CADIT OF YE Furtur ca 1. Extrauas Tti de frigid. & malefici. & cap. non 32.9 5 00

lexand 132

que gastale toda la hora en traer Historias humanas, dichos de Poctas:muy errado andaria; como tambien lo andaria, el que combidandoos acomer cstando con hambre, no os firuiera por principio, medio, y postre; mas o salea. Señor mio, mas decomi dary menos de falea. Efto fucle fucceder algunas vezes, en los Sermones, que estando los oyentes con hambre de la palabra de Dios:acontece subirse el Predicador a gastar el tsempo en cofas impertinentes,y no firue a la mefa spiritualifino falea y faynetes, no aneys reparado como se reparte la mostaça en la melat Co cuchares le reparte del plato en que fe firue. Y quan do falta cuchara firuenla en falceretas. Diganos el divino Hieronymo, como le fue con la demafia que tenia, en leer libros de Ciceron El musmo confiessa de fi,que lo lleuaron a vn Tribue nal, de vn riguroso y seuero Iuez. Alli fue eruelmente avotado. y preguntandole el Iuez, de que profession era Respodio, Tro fessione sum Christianus. Por la misericordia de Dios, Christiano Toy. Replico el luez y dixo. Mentiris. Ciceronianus es tu, co no Cbri stianus V bi enim est T befaurus tuus,ibi est & cor tuu Metira es esta Hieronimo. No foys vos Christiano, Mas pareceys Ciceroniano, pues no se os caen de la mano, los libros de Ciceron. Alli es ta vuestro coraçon, donde esta vuestro Tesoro. Si el Predicador trata de ordinario de Poesia, y de Historia. Llamadle Poeta, y Historiador, que elle nombre merece. A los Griegos dixo vna vez vn Oraculo, motejandolos de muchachos. Vos Greci, fem per eftis Pueri. Vofotros Griegos, muchachos foys fiempre en todas questras cosas, Amigos siempre de nouedades y de Fabu las Aila toca Persio la costumbre antigua, que vzanan las mugeres quando se casauan. Juntavan todas sus Munecas, y lleuauanlas a el Templo de la Diofa Venus, y dexamanfelas confae gradas, para no tomarlas mas en fus manos. y afsi dize.

Pupa.Mus

Dicite Pontifices, in Templo quid facit aurum? Nempe, boc quéd Veneri dicate à Virgine Pupe.

Que dixeráys vos, si vierays a vna muger casada con hijos y samilia, andar ocupada y entretenida con munecas señora mia mal os parecen las munecas. Dexaldas para las niñas, para que se entretengan con ellas que las mugeres casadas, otras ocupa ciones tienen. Esta demasta reprehende S. Augustin en los Predicadores. Qui in Esclesis fabulari non times pro se esta lis, redditus

To.9 trait. de rectit. Ca sho conners. pus est rationem, dum nec ipse verbum Dei audit, nec alies audire permi etit. El que en la Iglesia, no tiene temor de Predicar nisierias. (que esto es Fabulari, Chistes, Cuentos, Historias, Fabulas, Chi meras, de Rabbinos) dara cuenta a Dios de si, y de los demas q le oyen.Y fi,a S.Hieronymo le llaman de Ciceroniaro, y lo aço tanique sera, de el que gasta el tiempo, en aueriguar ninerias, eargandose de munecas como hazen los muchachos! Lo qual prohibe S.Pedre, en el Thema de nuestro Sermon diziendo. Non in doctas Fabulas seguti, &c.

LEGADO Auemos con el ayuda de Dios, a explis que fignifi car el lugar principal deste Sermon. Y tambien nos auce mos acercado, a el SEGVNDOPVNTO, que pros bra. Fabulas metimos, que es descubrir la auctoridad que tienen los Rabbinos, que tan citados vemos en estos tiempos de algunos có tãta demasia, que a puesto en cuydado a muncha de la gente sim La razon q ple, a preguntarnos, que adonde se aparecieron estos Docto- moujo a el res, que nueuamente citan en los Pulpitos. Lo qual nos ha pue Auctor a sto en trabajo, y nos ha hecho que respondamos a esta duda, escriuir esno solamente en los Pulpitos, sino tambien por escrito. Por te tratado. esta causa tomo la auctoridad citada de el Apostol S.Pedro.De la qual me aprouechare, para dos cosas.La primera, para cumplir con el fegundo punto que prometi, y de camino satisfazer a los que an preguntado, de la calidad de los Rabbinos. Explí quemos el lugar. Non in dottas Fabulas fequii, Ge. Otros lo enten Graci legit. deren de otra manera. Mas a mi me parece, que aqui el Apost. Dollas idest S. Pedro, mas entiende por Fabrias, que lo que el nombre sue arte compos na.Porque,queriendose compurgar, de lo que algunos le pos tas.Alij les dian imponer con malicia, en la Dostrina que les avia Predica gunt In decdo, de la Divinidad de Christo señor nuestro, como era Hijo na gas propter . tural del Padre Eterno. Como sus vestiduras aparecieron blan innanes inpo cas como el copo de la Nieue, su rostro resplandeciente como staras, quas el Sol,&c. Aora les dize. Non in doctas Fabulas seguti, netam seci-prese fernus mus vobis, Domini moftri lefu Christi Virtutem, &c. Para enseñares tan alta Doctrina, no me è aprouechado de ficciones, y chimes ras, que suelen fingir los Rabbinos (que esto significa aqui esta palabra, Falulas) antes para confirmar la Doctrina, é ylado dela sagrada Escriptura; con la verdadera intelligencia.

I

cap.4.

Para perfuadirme, a que este es el intento de S.Pedro en su Canonica, exposga nos primero orro lugar, y por el entende remos efte. Dico S. Pallo a Thimotheo en la legunda carta. Erit emintempus cum farem Dibiran non fuffinebunt, fed ad fua defideria, coaceruibant fibi Magistros prurientes auribus & à veritate guidem, auditum auertent. Ad fabulas autem convertentur Vendra tiempo, quando los oyentes no fafriran la lana Doctrina, fino que por iu deleyte amontonará Maestros, que les rasque los oydos que tienen lienos de comezon y farna. A partaren el oydo de la verdad, y lo daran a las Fabulas. En effe lugar como en el de S. Pedro que vamos interpretando, lo milmo fignifica esta palabra, Fabulas Que veamos entiende S. Pablo qua d) dize, que a de auer tiempos: en que no pueda sustentar los oydos, la fana Doctrina Yo entiendo fegun los Sanctos) que fana Doctrina, es la Catholica, segun la interpretan los Docrores de la Inlefia, y los Varones doctos y fabios, que figuen sus pisadas. Esta Doctrina predicada (dize S. Pablo) sera pesa da para los oyétes, mas nolas fabulas. Andaran co cuydado de Igletia en Iglefia, bufcando Maettros que fe las prediquen Pra vientes auribus. De dos mancras se interpretan estas palabras, La primera, que Prarientes, oc, de supuesto a el Verbo, co acerbabunt. Y querra dezir. Trayran tanta comezon en los oydos. los oyentes, que andaran buscando quien les diga cosas nues uas para recrearse En este lugar Hugo, llama a esta comezon farna. Eft enim fcabi es. Y añade, difiniendo que fea efta farna, y d.ze. Seubies oft sciencia sacularis, vel curiositus nouitatis. Oyentes perdidos por oyr curiofidades, y nouedades, y que gatte el Pre dicador la hors, er Questiones quodlibeticas. Que auerigue, pú tos delicados. Conviene a faber, fi los Hijos de Istrael pastas ron el Mar Bermeje, de tal suerte, que tomassen puerto de la otra parte del Mar (que es lo que dizen los Doctores Catholicos)o si hizieron vn carasol, boluiendose a el puesto, de adon de auian partido (como dizen los Rabbinos de los Iudios fes gun aduirtio Genebrardo fobre los Píalmos) De que specie y naturaleza fue el Arbol de la vidà. Si el efecto que aura de ha zer, auia de fer, con virtud natural o fobrenatural. Si fue higue ra o mangano el arbol, donde peccaron nueltros primeros tras dres. Si el braço de la Samaritana, effa en España o enla tierra

Ps.135.

det

ELDIADELASS.TRINIDAD. Tol.18

de el Preste Ivan. En esto quieren, que gaste la hora el Predica dor. De adonde nace, q fi el Predicador reprehende vicie si di zen, que Predicue su Sermo, y dexe cosas escusadas, como fino perteneciera a el oficio de la Predicacion, reprehender vicios y persuadir el amor de las virtudes. De otra manera podemos entender este lugar, y sera mas aproposito de el intento prin cipal que vamos siguiendo. Y sera que, esta palabra. Prurientes, Go. Concierte con Magistros, y estonces, viene hien la Leccion de S.Juan Chrisost, que le c. Sealpentes, erc. Y aunque el le toma en otra fignificacion, yo lo entiendo en la fegurda que le dan a este Verbo Scalpo. Que es la accion de la gallina quando es Ambros. Ca carua el estiercol. Aora entenderemos el lugar de S. Pablo. Ve dran tiempos (Discipulo mio) en que los oyentes, se yran tras de los Predicadores, que les dizen cosas nueuas:y ellos por a cudir al gusto de los que le siguen, buscaran cosas nueuas que Predicar, con que espanten a el Vulgo. Rebolueran libros de Auctores nunca oydos. Hojearan libros de Rabbinos. Sacaran (escaruando en estos muradales)ficciones suyas, q los Docto res de la Iglefia, tienen enterradas. Estudiaran cosas nueuas q dezir, dexando ayunas las almas, que van por Patto spiritual. Aora se entendera bien, el, quid nominis, de esta palabra. Fabulas. Assi dixo Hugo. Fabula est fillio nouitatis Sicut Iudei, qui finxerut Fabulas: Fabula es, vna ficció de alguna nouedad, ce mo las que fingreron los Iudios. He aqui (mis hermanos) las Fabulas, que condena S.Pablo en este lugar citado. Y hablando con su mismo Discipulo Timotheo, le dize. Incetas, & aniles Fabulas, deuita, y en lugar desta palabra. Aniles, pone S. luan Chrisostomo Vetulinas.Y lee.Vetulinas Fabulas deuita, quas folent anus narrare iunencu is Gallarda leccion porcierto, y digna de tal Doctor y Maestro. Huye dize S. Pablo (a su Discipulo Timotheo como interpreta S. Iuan Chrisostomo) de los cuentos y cosejas, que fuelen contar las viejas en las noches largas de el truierno, a fus hijas y nieras, estando al fuego. De este lugar sacaremos in telligecia verdadera para nuestro Thema, y veremos que qui so dezir S. Pedro en su Canonica, compurgandose de que no auta Predicado Fabulas, quando enfeñana los Misterios sobrenaturales. De lo qual facamos, quan indigna cosa es, que el Predicador ande ocupado de dia y de noche por libros de los

lep. Verbo. Scalpo.in.z acceptione.

Fabulas fo euentosde Viejas.

19

Rabbinos, buscandolas para espantar afel Vulgo. Que reamos, fon los libros desta gente, sino muradales. Y no se maranille na die que yo les Baptize con este nombre, puce S. Hierenymo le

pone otros peores.

Bitadme atétos feñores, y oyd vn original deste bendicto Sã ct , que con el quedara enriquecido mi discurso. Escriuiendo. Praclara Ad latam, dize. Nemo ad lupanar mittit Virgines suas, quamuis quada verba Hiero ibi reperiri possint, de turpi corruptione sua luzentes. Nemo baredem funm, latronum turba conmittit, vt difcat audatiam. Nemo in perforas Contra Ra tam intrat cymbam, vt discat vitare naufragium Et ad planum prostis bulum, & baresibus plenum Volumen, animam tuam dirigis: adbuc ino centem mali,iumunem doli, vt ibi difcat Catholicam Veritatem Que madre per perdida que sea, embiaria al Burdel a sus hijas done zellitas que ama tiernamente, porque oyga dezir, que vna de a quellas sin ventura que alli estan,a caydo en la cuenta de su ye rrocy esta lamentando su perdicion: Que Padre abra en el mú do, que embie a su hijo heredero de sus bienes, a que ande en quedrilla de ladrones, para que le fean Maeitros, de Armas, y & prienda a echar mano a la espada Quien sera tan sin juyzio, que se arronje a el Mar en vn Esquiphe roto, para aprender co mo se a de auer en la tormenta del Marey si estos, no haran ses majantes disparates, como tu te atreues a encaminar tu alma, que no a sabido del mal, ni sabe de engaños; a que frequente el Burdel, y a que hojee libros llenos de Heregias, para que en es llos apreda la verdad Catholica. Aueys oydo los nombres que les da S.Hieronymo Burdeles los llama. Casas de malas muge res. Quadrilla de ladrones. Barca Rota, y libros llenos de Merce gias. No es pues muncho que yo les llame muradales. Vean & qui los peligros, en que andan los Predicadores, que frequens tan estas casas, y conmunican con esta gente : principalmente en la mocedad, y quando apenas an abierto los ojos en el ofie cio del l'ulpito. A estos mis Padres suplico, guarden en la me"

moria, la Regla que nos da S. Aug, en el lib. 2. de Doctrina Chri stiana, para tratar con libros de Iudios. En la qual de passo nos Regla de S. Aug. pa- dize fu calidad, para fer citados, y que authoridad tienen. Al ra leer li- ijs perfidis, & in duratis Ecclefia bostibus fi quid bene dittum est : ta bros de Ra quam ab in justis posessoribus, auferendum est, co in nostros vos stant ferendum Lo primero, que ay en esta regla de S. Aug. es, que gen bhings.

bbinos.

ELDIADELA SS.TRINIDAD. Fol. 20

te fean estos Iudios, S. Aug les llama. Perfidos Iudios , enemigos endurecidos, y obstinados de la Igiefia. Esto adujerto de passo, para que vean los que jamas se les caen de la boca los nombres de los Rabbinos: y que dizen, que estos interpretan bien la Fscriptura.Lo segundo que ay en esta regla de el Die uino Augustino es. Que si a caso hallaremos en sus libros, algu na cosa bien dicha, la tomemos como de injuttos poseedores. Tomo S. Augustin (a mi ver) los non bres que aqui les da , de Oratio, 13.

la oracion que haze la Iglesia el Viernes Santo, diziendo. Ores mus & pro perfidis luders, vt Dens, & Dominus nefter aufer at velamen de cordibus eorum, ve cognoscant Tesum Christiam Dominum nostrum. Oremos (dize la Iglefia) por los perficos ludios, para que Dios nueftro Senor les quite el velo que tieren fobre fus co= racones: para que conozcan a lesu Christo nuestro Senor.

De adonde facamos (fegun la Doctrina deftos dos Soles de la Iglesia, Augustino, y Hieronymo) las calidades que ha de te ner, el que ha de leer los libros de effos Rabbinos. Las quales pone vn docto Moderno. Rabbinos Hebreorum, non in emnibus effe Magifter deliros (licet in multis deuient à veritate) sed quandeq verissimum li Mendoça su teræ sensum nobis explicare. Veritas autem á quocuma dicatur, á Spiri per vers. 12. tu Santto eft Neg verò per boc.maiorem deferimus authoritatem 1u- 14.15 in deis quam Patribus: eum nullum illi in bac parte authoritatis pondus Pf 67. foi. obtineunt qui tam frequenter desipiunt, & infaniunt Sed corum inter= 150 in qued pratationes amplettimurinterdum quia vera funt, to quia ab illis tra lib ad.3. du dita funt Contra pere expositiones Sanctorum Patrum, & quia vera bitat. Sunt & quia ab illis tradita sunt Quifiera muncho que reparara Rabbinos los que ton muy leydos, en ellas palabras de effe Padre grave ninguna honrra de la Illustressima Religion de mi gran Fadre y Maes- autoridad tro Augustino. Qua poca authoridad tengan los que tan free tienen paquentemente deliran. Y aduiertan la diferecia que ay de ellos, rafer citas a los Sagrados Doctores de la Iglefia para fer citados, en los dos. Pulpitos. Demanera, que si en algo acierta, lo admitamos, por que es verdad, mas no porque ellos lo dizen. Empero lo que dizen los Sagrados Doctores lo admitimos, porque es verdad y porque ellos lo dizen Y respondendo a S. Hieronymo, este Auctor dize, Illud verò Hieronymi ad Latam, fignificat Hijs quibus periculum lapfus est minime licere scrinia Hebreorum encluere. Has anım ratione, librorum Hazeticorum lectionem Ecclasta nunc & olim

No stodos permite la Iglefiale et libros de Hereges.

interdixit. At bominibus eruditis, & cordatis, & in Fide bone funds. tis mullum in minet periculum fe Rabbingrum feripta, Ecclefio permietente per legerint De quadan ibi qua ridicula repererint irride ant & confutent. Quedan vero veré dicta in noftros vous connertant. Bie dal gadamente toca, en ellas palabras elle grane Padre, las partes eue ha de tener, el que à de hojear los libres de los Rabbinos. Ila de ser erudito, cuer lo, y bien fundado en la Fè, para que no lo enganen sus libros. Porque no a todos permite la Iglefia, leer libras de Hereges. Ni es justo que todos lean los conmentos de los Indios, porque juegan munchas vezes con la Sagrada Escriptura y dize sobre ella cosas de risa. Lease Olea ftro en el Canon. 1 5. Donde refiere algunas de las l'abulas de-Ra gente. Sobre aquellas palabras del Ginefis Mafeulum & Fapainan cresuit eos Dize Rabbi Scelemo, que Dios quando crio a Adam y Eua, los formo juntos y vnidos, v despues los apare to, ett s'disparate es contra el Texto Sagrado, que dize; auenla Dios formado de la costilla de Adam. Sobre el capitulo quare to de el Exado, en aquellas valabras. Impossit vxorem suam, & flios Super alinam, premunta efte milmo Rabbino Qua'iter vans afinus, tres fimul potuiffet deforre ? liponde, que aquel alno era

Mayr fue el que auia lleuado Ahraham, al sacrificio de su Hijo slaaciven el año que en el auia de entrar en lerusalem el Messias, contorme de 314. al Vaticinio de Zacharias, cap. 9, Y. por esto era tan fuert. Nor donde en el sin de el Canon, dize O castro, Vivides, queliter

Ribbini cu Reibini cum Sacra Scriptura Iudant, Que de métiras dixo, aqual Sacra Scrip perido Mayr, de nacion Idumeo, Auctor del Misnà, que es la Bura Iudunt ley secreta el qual engaño a los Iudios, como Mahoma a los Moros Este hizo el Misña, o el Talmud Que de métiras con

Moros Edie hizo et M. Ina, ort.

Moros Edie hi E. menaron, Rabbi Moroa, Rabbi Modaí, Rabbi Buthaora, Razado G. & Gebbi Fanuel, Rabbi Scelomò, Re, Leanfe los Doctores. Catholi nefis a Bur cos que las confincar y fe veran fus Fubulas. Ficcion fue der genf Evol. 211, que vos. O acja fue nadando à descubrir el cuerpo de. Los gentras a feph, auiendo inundado el Nilo Fabula fue semajante a esta, las. 4. 11b. ded 2211, que el nombre inclabie 1E507 AH. scripto en via La-Arta Ceth, mina, nadando fobre las agoas, auía descubierto la sepultura verit cap. 2. de 10 seph. Fabula sue dezir, que por tener la Vara de Moysen laceb de Va estripto este fanto nombretavia hecho con ella las maravillas lan. Pf. 20. en Egypto, la qual auía cortado en el Huserto de letro sus se

ELDIADELASS.TRINIDAD. Fol.22

gro. Mentira sue dezir, que Salomon, por aver hallado vas piè dra, en la qual estana escrito el modo con se auia de pronunciar, el nombre inefable de Dios : auia fabido tanto de todas las criaruras, Tambien fue ficcion tan grande como la Torre, de Seuilla (donde se imprime este Sermon) dezir que Christo fenor nueftro, auia haliado esta misma l'iedra, y que en virtud de ella, auia hecho todos los Milagros, effas y otras Fabulas fingen los Rabbinos, jugando con la Eferiptura. Como jugo Rathi Samuel, quando respondio à Sapor Rey de los Perfas: A el qual (interpretado el cap.9.de Zacharias.)Diao el Rey. Afittam ad eum equm meum sulgentem, que vter. A esto respondio er Rabbino. Tibe ne, eft equi centicelor, ve ille Christi assimus . Ay mayor donayre q elle. O por mejor dezer, difparare. De effa manera interpretan eftos la Eleriptura. S. Hieronymo dize, ? los Escribas y Fariseos descendieron de los Ralbinos, Cuyas cabegas fuero. Hillel: y Sa May, de chya dodrina dixo Chrifto que huyeramos. Cauete a fermente Pharifeorum Huyd de la Le. madura de los Farifcos. Como fi dixera, huyd de tu Doctrina, que tiene las propriedades de la hebadura, que en poca canti dad, tiene virtud para corromper muncha massa. Bien padria yo deponer (como telligo de villa) de algunos de ellos, q tras te en Africa. Les quales enta Eferiptura me dezian mil difpa rates, sobre aquellas palabras de los Cantares. Nigra sum sed formofa fient I aliernacula. Cadar. Dezian, que se entendia de su levique es el, T bora La qual ley por dedentro estaua hermofa y limpia;porque nole tucauan las manosimas por defuera eftaua suzia y negra porque la manuseauan quando la arrollaman en yn palo, como se suelen arrollar los Lienços de Flandes, los quales ettan kermofos por dedentro, con las pinturas que tienen, mas por defuera suelen ellar toscos y fcos . Afsi me interpretausn,el lugar citado de los Cantares. De aqui tome yo occasion para explicarles aquellas palabras Es colanz recessis quass liber involucus. Que con leterafora de en libro arro llado, significo el Spiritu Sancto, de la manera; que ha de que dar el Sol, y la Luna, antes de el luyzio Vniuerfal, A efte tono entre por la Sagrada Escriptura, y les sue declarando, como ya se auian cumplido las Prophecias, y como se auia Dios ho cho Hombre. &ce. Algunos de ellos dexaron fus ficciones,

Cafo facedido al Au ctor enMe lillafuerça de Africa.

Oluidando las Eabulas y ficciones que sabian. Esto me sucedio enbiandome el senor Obispo de Malaga, don Alonso de Moscoso a Melilla, fuerea del Rey don Philipe Tercero (que effa en las costas de Africa, la predicar una Quaresma, el ano de 1605. Siendo Lector de Theologia, en el Conuento de Ma laga, que alli tiene mi Sagrada Religion. Y porque podria ser de prouecho, en algunos casos (a algunos Predicadorce) saber lo que alli me sucedioen particular, con tres delos sudios, que Dios nueltro Señor alumbro: direlo con la breuedad que pide el tiempo. Siempre é yo deseado saber algo de la Lengua He brea, y pareciome buena ocasion la que Dios me ofrecia, por hallar en Melilla algunos ludios que me la podian enfeñar, traue amistad con ellos. Fue Dios seruido (deseando yo mas fu faluzcion que mi interesse) que aujendo començado a leer la letra Hebrea, Llegamos muchas vezes a leer el nombre ine fable de Dios, I E HOV A H, que es misterioso, que por momentos hallamos en los Pfalmos. Y en particular llegamos a leer en el Pfalmo. &. que comiença. Domine Dominus nofter, Gc. En el qual esta este nombre Admirable, que consta de tres letras diffinctas entre fi:aunque multiplicada la fegunda Son las letras estasque se figuen, I Q D. H E. V A V. HE. En cuyo lugar leyan AD O N A I. Viedo yo esta nouedad, les pregute, que porque no leyan I E H O V A H. fino callando lo leyan A DON A I. Dixeronme que no podian, porque assi lo man daua su ley. De aqui come ocasion; viendo que estauan enganados con esta Fabula y ficcion, para descubrirles el engaño, el qual refiere el grande Oleastro Lusitano, hontra dela sagra da Religion de Predicadores. El qual en el cap. 2. del Genesis, refiere esta Fabula, y dize, ser engaño y ficció esta, de vn Rabbino q finge esta metira, en el libro q se intitula. Chesudim co pit. 10. Yassi en el cap. 3. de el Exod. donde leemos. Hoc est nome mibi in A Eternum, lee este Rabbino, Hoc est nomen mibi clausum. Y en lugar de Lehola, que quiere dezir in AEternum, lee el, Le balam, que quiere derir, Claufum, y afsi finge efta Fabula; diziedo, que ania dicho Dios nuestro Senor. Non legor, vt scribor. No feribor cum, 10 D, HE, VAV, & HE, & legor cum, ALEP H DALETH, NV N, 1 O. D. que companen el nombre de ADONALDe aqui vino, que mandaron los Rabbinos, en

Fabula de Rabbinos, acerca del nobre 1ebonah.

el libro que llaman Sanbedrim, estan estas palabras. Dixit Abba Saul Qui pronunciat ipfun nomen. 4 literarum, vt literæ eius fonant, non babebit partem in faculo futuro. Estuuieron muy atentos los Iudios, oyendo lo que dezia Meastro, y preguntaronme, que fignificana este nombre inefable entre nosotros. Acudi eston ces a lo que auia estudiado en los Auctores Catholicos. Y dixe que vnos lo deduzia desta rayz, Hauah, q significa, Esse. Otros lo deduzian de esta rayz, Houab, que significa, tormentum, vel con tritionem aut euentum malum. En la primera fignificacion, era muy comun entre los Catholicos. En ella interpretan el Pf. 8. Domine Dominus noster Quam admirabile est nomen tuum in vninersa terra. En el qual Ps. engrandece Dauid el ser de Dios, q importa su Divino nombre: segun lo que el dixo à Moysen. Ego sum quisum, & QVI, EST, missit me. O como dize otra letra, ERO QVI, ERO, Quan admirable es vuestro nombre (Señor) que nos Predica y dizeser vos la Fuere de todo el ser la prime ra causa, que no tiene necessidad de otra. Princípio y fin de to das las criaturas. Mas deduciendola desta rayz, Honab, que ties ne mas semejança con el nombre inesable, IEHOVAH, encie rra el nombre de Dios, el Misterio de la Encarnacion del Ver bo Dinino, su Passion y muerte. Lo qual tocó Dios en el cap. 6.del Exodo. Ego Dominus qui apparui Abraham, Isaac, er Iacob, in Deo.Omni potenti. Enel Hebreo esta, in EL, SADD A 1, & nome meum. AD IN AI, enel Hebreo esta IEHOV AH, non indicaui eis Yo foy el Señor que apareci à Abrahã, I sac, y I acob, fuerte y poderolo (q efto fignifica eftos dos nobres EL, S AD D AI) mas no me mostre, en el nombre de lEHOVAH, como si dixe ra, no me mostre con ellos riguroso, ni pessodo. Otros va por otro camino, y hallan mayor Misterio, y lo declaran assi . Yo foy el Dios que aparecio à Abraham, y a su descendencia (co mo fuerte) sacandolos de Egypto, con Portetos y Milagros, cargados de oro y plata, Abricdoles el Mar en doze carreras. Llouiendoles pan del Cielo. Sacandoles agua de pedernales, y dandoles la Tierra de Promission, y haziendo el oficio de Pa dre,y de Madre, con especialissima Providencia, que esto importa el nombre. SADDAI, El qual nombre; quado en el He breo, tiene dentro de la letra, DALETH, vo punto, significa los pechos llenos de leche, co que la Madre (interre a el Hin),

D. 3

v tin

y fin punto, significa a Dios, en quanco Padre de las criaturas. aquien leuantan sus ojos, pidiendo el suftento de cada dia, segun lo que dixo David Oculi omnium in te sperant D. mine, & tu das escam illorum in tempore eportune. A lo qual alludieren los q pintaron a el Dios de la naturaleza lleno de pechos con que fufferaua a las criaturas. Afsi declara el lugar. Yo foy el Dios que apareci a Abraha, tuerre y poderofo y como Padre, mas no me moftre en el nombre IEHOFAH, que cu ere dezir. No me vieron hecho Hombre en aquel effado de la Ley Escripta, ni derramando sangre, ni Crucificado, y muerto. Porque esso le quedo para el estado, de la Liey de Gracia, donde cumplire las promellas que a ellos he liecho. Elegando a efte pafo, me a corde del cap. 12: de l'avas, donde dize Ernes putabimus eum que Cleprofum percufum a Deo & bamiliatum y troxcles el Hebreo d Ice G nos putabimus eum tatlum perculum Deum G bamiliatums. Que es el Mifterio, que entrersa en hel nombre metable Los sesenta Interpretes trasladaron alsi, por no dar ocasion o los Gentiles, de blasfemar. Y alsi encubrieren tan grande Milleno Notola S. Hieronyma que dize, q en el Hebreu no ella z quel'a preposicion. A. Y atsi no se lee percufum à Des, sino, percu Sum Deum. Dixeles mas Que munchos de los lucios, de Fes. se auian convertido a la l'e por aquette lugar de Flayas. Y que por elife auia perfuadide que Chrito, que fue afsicherido, era Hijo de Dos. Neta tantalla douocion de ellos, que muchas ve zes repetian ellas palabias, derramando muci as lagrimar. Per cufum Deum & bumiliatum: Dios he rido y humillado. Fine Dios seruido, de ablandar las entranas, de tres ludios que me oyan: que conocieron a Christo senor nueltro por Dios! Y como la Estrella guio a los tres Reyes Magos a el Portal de Bethelee, afsi este Divino nombre, EHOVAH firuio de Estrella a estos tres Iudios, aentrar en la Iglefia, por la puerta de el Baptifmo. Donde se confiessa el Mitterio de la Santissima Trinidad. Y alumbrades por la fé, de xaron las Fabulas de fus Rabbinos. Cumplido auemos el fegundo punto de este Sermon. Y fue

Leo Castren see super E: sayans,

Ebilt que

deri mei.

incipic Defi

plico a la Divina Mageflad, alumbre a los Predicadores, para que enfeñen, lo que el Sagrado Concilho Tridentino les atrida diziendo, que cuando prediquen, enteñen aquellas colas, qua feira amnibus necessarim est ad feliatem Anunciando que est, cam

fell. 5 64.2.

b18-

EUDIADELASS TRINIDAD. Fol.26

bemitate, o facilitate Sermenis vitia que eos declinare, o virtates quas setante por la con aquellos Predicadores, que Miterios de Fécton amigos de fabulicar, y no habla con aquellos, que siguiendo las huellas de los Sanctos Padres, predican estissimamente, de los quales nuessea E paña esta enriquezida.

CVDIENDO Al tercero punto que prometimos, tenemos oy en el Thema que Predicamos, y en el lus gar que vamos figuiendo de S. Pedro, el Milterio de la Sachifsima Trinidad, alli refiere S. Pedro, que el , y S. Inan , y Sanctiago, oyeron ella vox trayda de el Cielo, estando en el Monte Sarcio de el Tabor Dic eft Filius mens dieffus. En el qual paso se ha de norar Que res sueron los telligos, a quien monifefto Dios efte Mifferio, El primero, es Pedro aquien impulo Christo elle nombre, Scephas ideft Caput El fegundo, y ter cero fueren Iua, y Diego, a los quales ilamo Chrifto, Filios To nitrui Hilos de t. uero. Porque per todo el mundo avia de em biar la Cabeça della Iglefia (cue es Chrifto) Predicadores, que con sus vozes atronasse na el modo con esta verdad, cue. Dios es Padre, oue Dios es Hojos Dios es Espiritu Sacto. Esta ver dad Catholica, nos la pnio el I fpirqu Saccto, en el principio de la Sagrada Escriptura In Principio creauit Deus Calum & Te rram. Verdad es, 6 N. eslao de Lyra, dize qualus manos vino vn. librillo, que compuso Rabhi Sc-lamo, en que dezia. Quelles q de este lugar, inferian la Pluralidad de las Personas Divinas: Ritebantur Bacule arundineo confratte Pero fiendo Rabbino men tiroso, no ay que hazer casse de sus dichos. omo tampoco se puede hazer cafo de lo que otros Rabbinos dizen (Segun refie re vn Moderno, jeue la Serpiete en el Paraylo, rem habait tam Acua.Y que Noc, se amácebo con la Cuerna, y por esto el cuer no,no boluio a el Arca. Disparates (por cierto) son estos ; llee nos de blasfemias. Profigamos posotros lo que dizen. Varones Cotholicos, que esta palabra BARA, tiene estas tres letras. figuictes, BETH, & S. ALEPH la BETH fignifica e'e! Hijo, RES, fignifica a el Bipiritu Sancto, porque es la primera lecra deeffe combrest VA Hous quiere dezir Efpiritu. Todo lo qual dize lansenio, in cemerdia Enangelica in illo capita o. 1 3 4.

Symbolo de la Santissima Trinidad.

Stroma Fna gelica fol. 126. ALEPH, fignifica a el Padre, porque es la primera letra defle nombre, AB, que quiere dezir, Padre. En lugar de effa palabia Deus, esta en el Hebreo, HELOIM, que vale lo mismo cue, ludi ces, vel Pij. Ven aqui, en el vmbral y puerta de la Sagrada Els criptura, vn Symbolo de la Santifsima Trinidad . Y porque efte Mifferio pos lo auja de enteñar el Hijo de Dios, luego en el legundo capitulo del Genesis, lo puso el Espiritu Santo. Isa funt generationes celi & terra quando creata funt . In die qua fecit Dominus Deus Calum Geterram. Sobre las quales palabras dize Oleattro Aduerte quod bie prime ponitur illud ineffabile nomen. IEHOVAH. Y aujendo dicho ya, que fignifica a Dios humilla

do y hecho Hombre: emos de dezir. Que el lo reuelo a el mun do Pater n. anifest aui noment num bominibus, & c. quiere dezir, que aurendonos puelto elle Divino Mysterio de la Sactissima Tri nidad; en el primero cap, en esta palabra. BAR A: luego en el fegundo cap.pufo este nombre inefable. IFHOV AH, y alli fue la primera vez que se halla escrito. Y de la manera que el An-Gabriel con gel S.Gabriel, traya en su nombre encerrado el Mifterio de la

Encamacion, que venia à anuuciar a la Virgen, assi el Hijo de

ponitur ex. Geber & ex Dios, traya en su nombre encerrados los Misterios de la San ctifsima Trinidad, Encarnacion, Passion viday muerte por-El. O valet idem auod Vir Deus. videatur To letus annot. 40. E 1. Lu cato Ba: rrad lib. 7. EA.6:

que este nombre, IEHOVAH, todo esto encierra en fi Ese te, estaua en la Lamina del Summo Sacerdote, como Dios se lo auta mandado a Moysen Facies & Laminam de auto purissimo, in qua sculpes opere colatorio, SAN CIVM, Domino. Etia Lamina era en forma de media Luna, azrda a la Mitra, con cintas de lacinto. La qual se ponia, quando se vestra de Pontifical, co do ze piedras preciosas en el pecho, y en ellas doze nombres de los doze Patriarchas. Mifterio verdaderamente grande, por que elle Sacerdote representana à Christo, y aquel nobre de la Lamina, era el nombre de lesus que le pusieron, quando le

Circuncidaron. Y componese de esta manera. Quitando de el nombre lEHOVAH, la, HE, y poniendo en su lugar, la letra, SIM, que tiene forma de Lampara, con vn-ramo que fale de en medio, es el nombre de IESVS, como se puede ver en estas les tras, IHVH, y en effas, ISVS, donde la, S, le pone en lugar de la H pulose la, SIM, que quiere dezir, DIENTES, porque este nombre, y los Mifterios que el encierra lo aujan de Predicas

fol.28

los Apostoles, que son los dientes de la Iglesia, como se dize en los Cantares. Detes tui ficut Greges tonfaran, Gr. Y fon los La bios de color de grana, que estan virtiendo sangre. Labia tua sia ent Vitta coccinea, Ge. Son la Legua de la Yglelia, debaxo de la qual esta la leche y la miel: que son Symbolo de les Mysterios sobrenaturales que estan abscondidos en Dios , como la leche en los pechos de la muger que cria, y como el Panar de miel, quando lo fabrican las Auejas dentro dela Colmena, ò de el hueco del Arbol; por esso los significa propriamete la letra; SIM. Tambien esta signifinado, el Diuino Mysterio de la San-Ctissima Trinidad, por los tres Ramos que tiene esta letra, Hebrea. La qual por ser hecha en forma de Lampara encendida (como se puede ver por esta figura que tiene, q pongo a qui, para los que no faben alguna cofa de la Lengua Hebrea, que es.efta. () Significa a Christo señor nueftro. De el qual di xo Esayas. Et Saluator eins, vt Lampas acendatur. De la luz de esta Lampara, participaron los Apostoles: y lleuaron por todo el orbe el Euangelio. Predicaron el Misterio de la Sanctissima Trinidad, como se lo auia mandado su Maestro, quando les dis xo. Euntes ergo docete omnes getes, Baptizantes cos: in Nomine Patris & Filij, & Spiritu Santti. Ensenad las gentes, Baptizandolos, en el Nombre de el Padre,y de el Hijo,y de el Spiritu Sancto.La qual Predicacion durarà, mientras duraren las crescientes, y menguantes de la Luna. Y esto fignificaua, la forma que tenia la Lamina de oro, que traya el summo Sacerdote en la frente, en la qual estaua el grande Misterio de la Sanctissima Trinis dad:en las tres letras,como ya emos dicho.Y pos estar la segia da multiplicada, q es la, HE, fignificava la Encarnacion de el Verbo Divino. Por fer media la forma de la Luna: fe fignifica= ua, la Duracion, de la Predicacion de essos Misterios. Que sera quando la Luna este llena, y perfecta. Quando se acabe el mun do, y buelua a el lugar de adonde partio, que fera a el l'oniens te, donde quedara fixa sin mouerse, temendo de cara a el Sol, en el Oriente. Y estonces se verificará de la Luna, aquellas pa labras. Tronus eins ficut Sol in conspettu meo, & ficut luna perfetta in aternum, Go. Re mismo signification las doze Piedras preciosas, que estauan en el Racional de el summo Sacerdote. En tre aquellas estaua otra preciesitsima, quadrada (como lo re 59

fiere la Historia Scolastica) Esta era el Oraculo de adóde Dio respondia. Y era mudando el color Echádo resplandores de Era esta piedra de dos dedos, no sin Misterio. Porque en Christo seño in unestro, ausa dos naturalezas, Diuina, y Humana. Bi el hablo el Padre Eterno, como antiguamente en los Prophesos Que assi lodixo el Apostol. Novisime diebus ifis loqutus si nobis in filio. El nos habla por sus Apostoles, y Predicadores. Il umbrando a todo el mundo de esta verdad, que Dios es Padre.

Hijo,y Spiritu Sancto.

En el capitulo.6.de Flayas tenemos este Misterio prefigus do. Aunque Pedro Galatino refiere, auer llegado a sus mano vn libro, en el qual solamente estaua, vna vez escripta esta pa labra. SANCTVS, (espatarame yo, q los Rabbinos, no nos quit ran las palabras que alli estan) Siguiendo a nuestra Vulgata, ze assi el Texto. Vidi Dominum sedentem, super Solium excelsum, eleuatum: @ ea que (ub ipfo erant, replebant Templum Seraphim bant super illud sex ale vni, o sex ale alteri, oc. o duabus volabant & clamabant, &c, & dicebant Santtus, Santtus, Santtus, Lo primer que se ha de notar es, q aquellos Seraphines, y todo lo dems que contiene este lugar (a mi ver) representa las dos Iglesias Militante, y Triumphante, en las quales se adora y reuerence la Trinidad, y Vnidad de Dios nueltro señor. Los ciudadano de aquella, le conocen con lumbre de gloria, y le aman con ch ridad, y amor Diuino. Empero los Ciudadanos de aca abaxo han alcançado este Misterio, por la Predicación de los Apost les, y de sus succesores: significados por el Propheta aquien! hizo esta Reuelacion. Verdad es, que el mismo Propheta, se fello por imcapaz, de Predicar tan alto Misterio, diziedo, qu no tenia limpios los labios. Al punto baxo volando vn Serl phin con vn asqua encendida, con que le purifico los labios quel Seraphin, fue sigura de Christo, que baxo de el Cielo al tierra. El atqua encendida, fue figura del Spiritu Sancto: put en forma de fuego, baxo fobre los Apoltoles alumbrandolo con luz de el Cielo, para que predicassen este Divino y sobe no Mysterio Y que con este lugar, se prueue el Misterio del Sanctissima Trinidad, prueuase lo primero. Porque Alexi dro Primero, en el primero Tomo de los Concilios, Epith fol.318.afirma que de este lugar se collige, este Misterio. Lo gun



gando, se prueua con un Milagro que reficre el Summo Pontifice, Felix, escriuiendo a Seno Emperador. Fue el casso. Que estando asligida la Ciudad de Constantinopla, con grandes terremotos, que obligaron a los dela Ciudad a salir a los Campos, diziendo. Dimine miserere: visiblemente sue arrebatado vn Niño a los ojos de todos, y de el Obispo llamado Proelo. A este niño lleuaron los Angeles por esfos ayres arriba, donde estuno por espacio de vna hora. A el fin de ella, baxo y hablo a todo el Pueblo diziendo. Si quereys (feñores) escaparos de este trabaxo, clamad y dad vozes diziendo, Santus, Santus, San-Hus Hizieronlo assi. Començaron todos a entonar el Cantico de los Seraphines, de Esayas: y con vozes que rompian los ave res, con lagrymas y follogos, dezian. Sanctus, Sanctus, Sanctus. A el punto se quieto la tierra, vso Dios de misericordia con aque lla Ciudad. Por este Milagro, se mouio nuestra Madre la Iglefia,a poner este Cantico en la Missa, donde cada dia los Sacerdotes lo entonan, en persona de to do el pueblo Christiano. El Concilio Calcedonense la aprouo Este Misterio lleuaron los Apostoles.por todo el mundo, y podemos dezir, que estan significados por los Seraphines de Esayas. A juellos dos tenian doze alas, Sex ale vni, co Sex ale alteri. Estas doze Alas son los doze Apostoles, que volaron por toda la Tierra. Y aquellos dos Seraphines, pudieron reprefentar, las dos Naturalezas, Di uina y Humana de Christo. Aquel Trono alto y leuantado, pue do prefigurar,y fignificar la personalidad de el Hijo de Dios, en la qual estan vnidas las dos Naturalezas.

Otro Symbolo hallo de este Mysterio en Hylario Obispo Arelatense, en la Homilia primera de la Epiphania, el qual dize . In eo quod tria offerunt, aurum thus & Myrrham: Trinitas intelli gitur.In eo veró, quod tres vni, & singuli singula offerunt: in Trinitate Vnitas deelaratur. En la venida de los Tres Reyes, y en la ofren da que ofrecieron al Niño Iesus, esta significado este Mysterio Estrella fue la que los guio a el Portal. Tres Reyes fueron, y o frecieron, cada vno de ellos, Oro, Inciento, y Myrra. Todos

Tres ofrecieron a vno folo.

Otro Symbolo de este Mysterio toca Faustino Tasio, en el Sermon segundo, en el nombre de Adam, Este nombre tiene tres Letras, que son, ALEPH, DALETH, MEN, que assi estan en el Hebreo.De lo qual se puede ver la Laurea Salmátina. O tros munchos Symbolos refiere efte mismo Libro, Baften lot referidos para los oyentes Doctos, que para la gente fin les tras, bafte fer Articulo de nuestra Fé, Y fino entendieren lo d cho, aprouechense para enseñar a sus Hijos de lo que yo med aprouechado, en las ocasiones, que nuestro señor me ha ofresi do, Cathequizardo Infieles, y es carles a entender en el dedo de la mano efte Myfterio. Que effe es el Libro en que lecran, hallaran, como explicarlo, Leuanten el dedo que llamamos la dex, que es el segundo de la mano, y diganles. Veys aqui (Hi jos mios) en este dedo ay hueslo, carne, y sangre, y no es mas de vn solo dedo. El huesto no es carne, ni la carne no es sangra Por aqui aueys de entender, que en Dios, ay Padre, y Hijo, Espiritu Sancto. El Padre, no es el Hijo, y el Hijo, no es el El piritu Sancto. Mas todos Tres son vn folo Dios Verdadere, de quien viene todo lo bueno. El crio el Cielo, y la Tierra, El el es el Author de los bienes de gracia, y de Gloria. Quam mibi & vobis, or.

Santtissime Trinitati, Laus & Gloria, Per infinita facula, Amen.

Omnia in boc tradatu contenta, Sancia Romana, Ecclefia Submitto

